

Bruxelles, le 22 juin 2018 (OR. en)

10418/18

Dossier interinstitutionnel: 2018/0061 (COD)

VISA 160 COMIX 344 CODEC 1146

RÉSULTATS DES TRAVAUX

Origine:	Secrétariat général du Conseil
Destinataire:	délégations
Nº doc. préc.:	10124/18
Objet:	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement (CE) n° 810/2009 établissant un code communautaire des visas (code des visas)
	- Mandat de négociation avec le Parlement européen

Lors de sa réunion du 19 juin 2018, le <u>Comité des représentants permanents</u> a approuvé le mandat de négociation avec le Parlement européen qui figure en annexe.

Les modifications apportées à la proposition de la Commission sont indiquées par des *caractères gras/italiques* pour les ajouts et par des crochets [...] pour les suppressions.

10418/18 kis/EK/ms 1

DG D 1

Proposition de

RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

portant modification du règlement (CE) n° 810/2009 établissant un code communautaire des visas (code des visas)

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 77, paragraphe 2, point a),

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Comité économique et social européen¹,

statuant conformément à la procédure législative ordinaire,

considérant ce qui suit:

- (1) La politique commune de l'Union européenne en matière de visas de court séjour fait partie intégrante de la mise en place d'un espace sans frontières intérieures. La politique des visas devrait demeurer un outil essentiel pour faciliter le tourisme et les affaires, tout en contribuant à faire face aux risques en matière de sécurité et au risque de migration irrégulière vers l'Union.
- (2) L'Union devrait utiliser sa politique des visas dans le cadre de sa coopération avec les pays tiers, ainsi qu'afin de trouver un meilleur équilibre entre préoccupations liées à la migration et à la sécurité, considérations économiques et relations extérieures générales.

JO C du [...], p. [...].

- (3) Le règlement (CE) n° 810/2009 du Parlement européen et du Conseil² fixe les procédures et conditions de délivrance des visas pour les séjours envisagés sur le territoire des États membres d'une durée maximale de 90 jours sur toute période de 180 jours.
- (3 bis) Les demandes de visa devraient être examinées, et les décisions y afférentes prises, par les consulats, ou par dérogation, par les autorités centrales. Les États membres devraient veiller à ce que les consulats et les autorités centrales connaissent suffisamment la situation locale pour assurer l'intégrité de la procédure de demande visa.
- (4) La procédure de demande de visa devrait être aussi simple que possible pour les demandeurs. Il convient de déterminer précisément l'État membre compétent pour examiner une demande de visa, en particulier lorsque le voyage envisagé couvre plusieurs États membres. Dans la mesure du possible, les États membres devraient permettre que les formulaires de demande soient remplis et soumis par voie électronique. Il devrait également être possible de signer le formulaire de demande par voie électronique, lorsque la signature électronique est reconnue par l'État membre compétent. Des délais devraient être fixés pour les différentes étapes de la procédure, notamment pour permettre aux voyageurs de prendre leurs dispositions et d'éviter les périodes les plus chargées dans les consulats.
- (5) Les États membres ne devraient pas être tenus de maintenir la possibilité d'accéder directement au consulat pour l'introduction des demandes dans les lieux où un prestataire de services extérieur a été chargé de recueillir les demandes de visa pour le compte du consulat, sans préjudice des obligations imposées aux États membres par la directive 2004/38/CE³, en particulier son article 5, paragraphe 2.
- (6) Les droits de visa devraient permettre d'assurer que des ressources financières suffisantes sont disponibles pour couvrir les frais de traitement des visas, y compris pour disposer de structures appropriées et d'un personnel suffisant afin d'assurer la qualité et l'intégrité de l'examen des demandes de visa. Le montant de ces droits devrait être adapté tous les [...] *trois* ans, en fonction de critères objectifs.

Règlement (CE) n° 810/2009 du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 établissant un code communautaire des visas (JO L 243 du 15.9.2009, p. 1).

Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres (JO L 229 du 29.6.2004, p. 35).

- (7) Afin que les ressortissants de pays tiers soumis à l'obligation de visa puissent introduire leur demande de visa dans leur pays de résidence [...] lorsque l'État membre compétent ne dispose pas de consulat aux fins de recueillir les demandes et n'est pas représenté par un autre État membre, des prestataires de services extérieurs devraient être autorisés à fournir le service nécessaire moyennant des droits [...] ne dépassant pas le montant des droits de visa. Lorsque ce montant n'est pas suffisant pour assurer la totalité du service, il devrait être possible de réclamer un montant plus élevé de frais de services.
- (8) Il convient de simplifier les accords de représentation et d'éviter les obstacles à la conclusion de tels accords entre États membres. L'État membre agissant en représentation devrait être chargé de l'intégralité du traitement des demandes de visa, sans intervention de l'État membre représenté, à moins que l'accord de représentation ne prévoie que l'État membre représenté doit être consulté sur les demandes émanant de certaines catégories de ressortissants de pays tiers.
- (9) Afin d'alléger la charge administrative qui pèse sur les consulats des États membres et de permettre aux voyageurs fréquents ou réguliers de se déplacer sans encombre, des visas à entrées multiples assortis d'une longue durée de validité devraient être délivrés selon des critères communs déterminés objectivement, sans que leur délivrance ne soit limitée à certains objets de voyage ou à certaines catégories de demandeurs.
- (10) Compte tenu de la diversité des situations locales, notamment en ce qui concerne les risques en matière de migration et de sécurité, ainsi que des relations que l'Union entretient avec certains pays, les représentations diplomatiques et consulaires des États membres dans chaque ressort territorial devraient évaluer la nécessité d'adapter les dispositions générales pour en permettre une application plus favorable ou plus restrictive. Les modalités plus favorables de délivrance de visas à entrées multiples assortis d'une longue durée de validité devraient tenir compte, en particulier, de l'existence d'accords commerciaux portant sur la mobilité des hommes et femmes d'affaires [...].

(11) En cas de manque de coopération de la part de certains pays tiers en vue de la réadmission de leurs ressortissants appréhendés en situation irrégulière et d'absence de coopération effective de ces pays tiers à la procédure de retour, certaines dispositions du règlement (CE) n° 810/2009 devraient, sur la base d'un mécanisme transparent fondé sur des critères objectifs, être appliquées de manière restrictive et temporaire pour améliorer la coopération d'un pays tiers donné en matière de réadmission des migrants en situation irrégulière.

La Commission devrait évaluer régulièrement, au moins une fois par an, la coopération des pays tiers en matière de réadmission et examiner la notification des États membres. La Commission devrait, avant de décider qu'un pays tiers ne coopère pas suffisamment et que des mesures sont nécessaires, prendre en considération l'ensemble de la coopération de ce pays tiers dans le domaine des migrations, en particulier dans le domaine de la gestion des frontières, de la prévention du trafic de migrants et la lutte contre ce phénomène, ainsi que de la prévention du transit irrégulier de migrants par son territoire.

La Commission devrait, à la suite d'une décision constatant que le pays tiers ne coopère pas suffisamment ou d'une notification par une majorité simple d'États membres selon laquelle un pays tiers ne coopère pas, présenter une proposition au Conseil relative à l'adoption d'une décision d'exécution, tout en poursuivant ses efforts en vue d'améliorer la coopération avec le pays tiers concerné.

(11 bis) Afin que l'ensemble des facteurs pertinents et des incidences éventuelles de l'application des mesures visant à améliorer la coopération d'un pays tiers donné en matière de réadmission soient dûment pris en considération, étant donné la nature politique particulièrement sensible de ces mesures et leurs incidences horizontales pour les États membres et l'Union elle-même, en particulier en ce qui concerne leurs relations extérieures et le fonctionnement global de l'espace Schengen, il convient de conférer des compétences d'exécution au Conseil, statuant sur proposition de la Commission.

L'attribution d'une telle compétence d'exécution au Conseil tient dûment compte du caractère potentiellement sensible sur le plan politique de la mise en œuvre de mesures visant à renforcer la coopération d'un pays tiers en matière de réadmission, compte tenu également des accords de facilitation que les États membres ont mis en place avec des pays tiers.

- (12) Les demandeurs qui ont fait l'objet d'une décision de refus de visa peuvent former un recours contre cette décision [...]. Lors de la notification du refus, il convient de fournir des informations plus détaillées quant aux motifs du refus et aux procédures de recours contre les décisions négatives.
- (13) [...]
- (14) Une coopération locale au titre de Schengen est indispensable à l'application harmonisée de la politique commune de visas et à une appréciation correcte des risques en matière de migration et de sécurité. La coopération et les échanges entre les représentations diplomatiques et consulaires des États membres dans chaque ressort territorial devraient faire l'objet d'une coordination par les délégations de l'Union. Celles-ci devraient évaluer l'application pratique de certaines dispositions eu égard aux situations locales et au risque migratoire.
- (15) Les États membres devraient surveiller attentivement et régulièrement les activités des prestataires de services extérieurs afin d'assurer le respect de l'instrument juridique régissant les missions confiées à chacun de ceux-ci. Les États membres devraient rendre compte chaque année à la Commission de la coopération avec les prestataires de services extérieurs et de leur surveillance. Les États membres devraient veiller à ce que l'intégralité de la procédure de traitement des demandes de visa et de la coopération avec des prestataires de services extérieurs soit contrôlée par du personnel expatrié.
- (16) Il convient d'instaurer des règles souples pour permettre aux États membres d'optimiser le partage des ressources et d'accroître la couverture consulaire. La coopération entre États membres (centres de visas Schengen) pourrait revêtir toute forme adaptée à la situation locale afin d'augmenter la couverture géographique consulaire, de réduire le coût pour les États membres, d'accroître la visibilité de l'Union et d'améliorer le service offert aux demandeurs de visa.

- (17) Les systèmes de demandes de visa électroniques élaborés par les États membres contribuent à simplifier les procédures de demande pour les demandeurs et les consulats. Une solution commune permettant la numérisation intégrale devrait être mise au point, en tirant pleinement parti des évolutions récentes sur le plan juridique et technologique.
- (18) Conformément aux articles 1^{er} et 2 du protocole n° 22 sur la position du Danemark annexé au traité sur l'Union européenne (TUE) et au traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE), le Danemark ne participe pas à l'adoption du présent règlement et n'est pas lié par celui-ci ni soumis à son application. Le présent règlement développant l'acquis de Schengen en application du titre IV de la troisième partie du traité instituant la Communauté européenne, le Danemark décide, conformément à l'article 4 dudit protocole, dans un délai de six mois à partir de la décision du Conseil sur le présent règlement, s'il le transpose dans son droit national.
- (19) Le présent règlement constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen auxquelles le Royaume-Uni ne participe pas, conformément à la décision 2000/365/CE du Conseil⁴. Le Royaume-Uni ne participe donc pas à l'adoption du présent règlement et n'est pas lié par celui-ci ni soumis à son application.
- (20) Le présent règlement constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen auxquelles l'Irlande ne participe pas, conformément à la décision 2002/192/CE du Conseil⁵. L'Irlande ne participe donc pas à l'adoption du présent règlement et n'est pas liée par celui-ci ni soumise à son application.

Décision 2000/365/CE du Conseil du 29 mai 2000 relative à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de participer à certaines dispositions de l'acquis de Schengen (JO L 131 du 1.6.2000, p. 43).

Décision 2002/192/CE du Conseil du 28 février 2002 relative à la demande de l'Irlande de participer à certaines dispositions de l'acquis de Schengen (JO L 64 du 7.3.2002, p. 20).

- (21) En ce qui concerne l'Islande et la Norvège, le présent règlement constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen au sens de l'accord conclu par le Conseil de l'Union européenne, la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur l'association de ces deux États à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen⁶ qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point B, de la décision 1999/437/CE⁷ du Conseil.
- (22) En ce qui concerne la Suisse, le présent règlement constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen au sens de l'accord conclu entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen⁸ qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point B, de la décision 1999/437/CE, lue en liaison avec l'article 3 de la décision 2008/146/CE du Conseil⁹.

_

⁶ JO L 176 du 10.7.1999, p. 36.

Décision 1999/437/CE du Conseil du 17 mai 1999 relative à certaines modalités d'application de l'accord conclu par le Conseil de l'Union européenne et la République d'Islande et le Royaume de Norvège sur l'association de ces États à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen (JO L 176 du 10.7.1999, p. 31).

⁸ JO L 53 du 27.2.2008, p. 52.

Décision 2008/146/CE du Conseil du 28 janvier 2008 relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne, de l'accord entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen (JO L 53 du 27.2.2008, p. 1).

- En ce qui concerne le Liechtenstein, le présent règlement constitue un développement des dispositions de l'acquis de Schengen au sens du protocole signé entre l'Union européenne, la Communauté européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen qui relèvent du domaine visé à l'article 1^{er}, point B, de la décision 1999/437/CE, lue en liaison avec l'article 3 de la décision 2011/350/UE¹⁰ du Conseil relative à la conclusion dudit protocole.
- (24) En ce qui concerne Chypre, le présent règlement constitue un acte fondé sur l'acquis de Schengen ou qui s'y rapporte, au sens de l'article 3, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2003.
- (25) En ce qui concerne la Bulgarie et la Roumanie, le présent règlement constitue un acte fondé sur l'acquis de Schengen ou qui s'y rapporte, au sens de l'article 4, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2005.
- (26) En ce qui concerne la Croatie, le présent règlement constitue un acte fondé sur l'acquis de Schengen ou qui s'y rapporte, au sens de l'article 4, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de 2011.
- (27) Il y a lieu de modifier le règlement (CE) n° 810/2009 en conséquence,

Décision 2011/350/UE du Conseil du 7 mars 2011 relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole entre l'Union européenne, la Communauté européenne, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein sur l'adhésion de la Principauté de Liechtenstein à l'accord entre l'Union européenne, la Communauté européenne et la Confédération suisse sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'acquis de Schengen en ce qui concerne la suppression des contrôles aux frontières intérieures et la circulation des personnes (JO L 160 du 18.6.2011, p. 19).

ONT ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT.

Article premier

Le règlement (CE) n° 810/2009 est modifié comme suit:

- 1) À l'article 1^{er}, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Le présent règlement fixe les conditions et procédures de délivrance des visas pour les séjours envisagés sur le territoire des États membres d'une durée maximale de 90 jours sur toute période de 180 jours.";
- 2) L'article 2 est modifié comme suit:
 - a) Au point 2, le point a) est remplacé par le texte suivant:
 - "a) du séjour envisagé sur le territoire des États membres, pour une durée totale n'excédant pas 90 jours sur toute période de 180 jours; ou";
 - b) Le point 7 est remplacé par le texte suivant:
 - "7) "document de voyage reconnu", un document de voyage reconnu par un ou plusieurs États membres aux fins du franchissement des frontières extérieures et de l'apposition d'un visa conformément à la décision n° 1105/2011/UE du Parlement européen et du Conseil¹¹;";
 - c) [...]
 - d) Les nouveaux points suivants [...] *sont* ajoutés:
 - "12) "marin", toute personne qui est employée, engagée ou travaillant, à quelque titre que ce soit, à bord d'un navire [...] affecté à la navigation maritime ou d'un navire naviguant dans les eaux intérieures internationales;";

_

Décision n° 1105/2011/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 relative à la liste des documents de voyage permettant le franchissement des frontières extérieures et susceptibles d'être revêtus d'un visa, et relative à l'instauration d'un dispositif pour établir cette liste. JO L 287 du 4.11.2011, p. 9.

- "13) "signature électronique", des données sous forme électronique, qui sont jointes ou associées logiquement à d'autres données sous forme électronique et que le signataire utilise pour signer, selon la définition figurant dans le règlement (UE) n° 910/2014¹².";
- 3) À l'article 3, paragraphe 5, les points b) et c) sont remplacés par le texte suivant:
 - "b) les ressortissants de pays tiers titulaires d'un titre de séjour en cours de validité délivré par un État membre qui ne participe pas à l'adoption du présent règlement ou par un État membre qui n'applique pas encore l'intégralité des dispositions de l'acquis de Schengen, ou les ressortissants de pays tiers qui sont titulaires de l'un des titres de séjour en cours de validité dont la liste figure à l'annexe V, délivré par l'Andorre, le Canada, les États-Unis d'Amérique, le Japon ou Saint-Marin, garantissant à son titulaire un droit de réadmission inconditionnel, ou qui sont titulaires d'un titre de séjour *en cours de validité* pour [...] *un ou plusieurs des pays et territoires d'outre-mer* du Royaume des Pays-Bas (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius et Saba);
 - c) les ressortissants de pays tiers titulaires d'un visa en cours de validité pour un État membre qui ne participe pas à l'adoption du présent règlement, pour un État membre qui n'applique pas encore l'intégralité des dispositions de l'acquis de Schengen, pour un pays partie à l'accord sur l'Espace économique européen, pour le Canada, les États-Unis d'Amérique ou le Japon, ou pour [...] *un ou plusieurs des pays et territoires d'outre-mer* du Royaume des Pays-Bas (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius et Saba), lorsqu'ils voyagent à destination du pays ayant délivré le visa ou à destination de tout autre pays tiers ou lorsque, après avoir utilisé ce visa, ils reviennent du pays qui a délivré celui-ci;";

Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE (JO L 257 du 28.8.2014, p. 73).

- (3 bis) À l'article 4, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les demandes sont examinées, et les décisions y afférentes prises, par les consulats.
 - 1 bis. Par dérogation au paragraphe 1, les États membres peuvent décider que les demandes soient examinées, et les décisions y afférentes prises, par les autorités centrales. Les États membres veillent à ce que ces autorités aient une connaissance suffisante de la situation locale du pays où la demande est introduite afin d'évaluer les risques en matière de migration et de sécurité, ainsi qu'une connaissance suffisante de la langue afin d'analyser les documents, et que les consulats soient associés, le cas échéant, en vue de procéder à un examen et à des entretiens complémentaires.";
- 4) À l'article 4, le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Par dérogation au paragraphe 1, les services chargés des vérifications sur les personnes peuvent examiner les demandes et prendre des décisions y afférentes aux frontières extérieures des États membres, conformément aux articles 35 [...] *et* 36.";
- 5) À l'article 5, paragraphe 1, le point b) est remplacé par le texte suivant:
 - "b) si le voyage comporte plusieurs destinations, ou si plusieurs voyages distincts sont planifiés au cours d'une période de deux mois, l'État membre dont le territoire constitue la destination principale du ou des voyages en termes de durée *ou d'objet* du séjour [...]; ou";
- 6) L'article 8 est modifié comme suit:
 - 0) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Un État membre peut accepter de représenter un autre État membre compétent conformément à l'article 5 en vue d'examiner les demandes et de prendre des décisions sur les visas pour le compte de cet autre État membre. Un État membre peut aussi représenter un autre État membre de manière limitée aux seules fins de la réception des demandes et du recueil des identifiants biométriques";
 - a) Le paragraphe 2 est supprimé;

- b) Les paragraphes 3 et 4 sont remplacés par le texte suivant:
 - "3. Lorsque la représentation est limitée à la réception des demandes, la réception et la transmission [...] *des données* à l'État membre représenté s'effectuent conformément aux règles applicables en matière de protection des données et de sécurité.
 - 4. Un accord bilatéral est établi entre l'État membre agissant en représentation et l'État membre représenté. Cet accord :
 - a) précise, le cas échéant, la durée de la représentation et la procédure à suivre pour y mettre fin;
 - b) peut prévoir, en particulier si l'État membre représenté dispose d'un consulat dans le pays tiers concerné, la mise à disposition de locaux et de personnel ainsi qu'une participation financière de l'État membre représenté;
 - c) peut prévoir que les autorités centrales de l'État membre représenté doivent être consultées sur les demandes émanant de certaines catégories de ressortissants de pays tiers. Cette consultation n'excède pas sept jours calendaires.";
- c) Les paragraphes 7 et 8 sont remplacés par le texte suivant:
 - "7. L'État membre représenté notifie à la Commission les accords de représentation ou leur expiration, au plus tard [...] *quinze jours calendaires* avant leur entrée en vigueur ou leur expiration, sauf en cas de force majeure.
 - 8. Le consulat de l'État membre agissant en représentation, en même temps que la notification visée au paragraphe 7, notifie à la fois aux consulats des autres États membres et à la délégation de l'Union européenne dans le ressort territorial concerné la conclusion ou l'expiration des accords de représentation.";

- d) Le nouveau paragraphe suivant est ajouté:
 - "10. En cas de force majeure technique prolongée en un lieu donné, l'État membre concerné s'efforce de s'y faire temporairement représenter par un autre État membre pour toutes les catégories de demandeurs de visa ou certaines d'entre elles.";
- 7) L'article 9 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les demandes [...] *sont* introduites au plus tôt six mois ou, pour les marins dans l'exercice de leurs fonctions, au plus tôt neuf mois avant le début du voyage envisagé, et en principe au plus tard quinze jours calendaires avant [...] le début *du voyage envisagé.*";
 - b) Le paragraphe 4 est remplacé par le texte suivant:
 - "4. Sans préjudice de l'article 13, les demandes peuvent être introduites:
 - a) par le demandeur;
 - b) par un intermédiaire commercial agréé [...]. [...] ;
 - c) [...].";
 - d) Le nouveau paragraphe suivant est ajouté:
 - "5. Il ne peut être exigé d'un demandeur qu'il se présente en personne à plusieurs endroits pour introduire une demande.";
- 8) L'article 10 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les demandeurs se présentent en personne pour introduire une demande aux fins du relevé de leurs empreintes digitales, conformément à l'article 13, paragraphes 2 et 3, et paragraphe 7, point b).";
 - b) Le paragraphe 2 est supprimé;

- 9) L'article 11 est modifié comme suit:
 - a) Au paragraphe 1, la première phrase est remplacée par le texte suivant:
 - "1. Chaque demandeur soumet un formulaire de demande [...] conforme au modèle figurant à l'annexe I. Ce formulaire est rempli à la main. Lorsque cela est possible, il peut être rempli par voie électronique. Il est signé à la main ou, lorsque la signature électronique est reconnue par l'État membre compétent pour examiner une demande et prendre une décision y afférente, par voie électronique.";
 - a1) Le nouveau paragraphe suivant est ajouté:
 - "1 bis. Lorsque le demandeur signe le formulaire de demande par voie électronique, la signature électronique doit satisfaire aux exigences en matière de signature électronique qualifiée figurant à l'article 26 du règlement (UE) n° 910/2014¹³.";
 - b) Le nouveau paragraphe 1 bis *bis* suivant est inséré:
 - "1 bis **bis**. La teneur de l'éventuelle version électronique du formulaire de demande est conforme au modèle figurant à l'annexe I.";
 - c) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - [...] "3. Le formulaire de demande est disponible, au minimum, dans les langues suivantes:
 - a) la ou les langues officielles de l'État membre pour lequel un visa est demandé *ou qui traite la demande en représentation*; et
 - b) la ou les langues officielles du pays hôte.

Outre la ou les langues visées au point a), le formulaire peut être mis à la disposition des demandeurs dans une ou plusieurs autres langues officielles des institutions de l'Union européenne [...].";

e) Le paragraphe 4 est [...] remplacé par le texte suivant [...]:

_

Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE (JO L 257 du 28.8.2014, p. 73).

- "4. Si la ou les langues officielles du pays d'accueil ne sont pas intégrées dans le formulaire, une traduction dans cette ou ces langues en est mise séparément à la disposition des demandeurs.";
- 10) L'article 14 est modifié comme suit:
 - 0) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Une liste non exhaustive des documents justificatifs qui peuvent être réclamés au demandeur afin de vérifier qu'il satisfait aux conditions énumérées aux paragraphes 1 et 2 figure à l'annexe II.";
 - a) Les paragraphes 4 et 5 sont remplacés par le texte suivant:
 - "4. Les États membres peuvent exiger que les demandeurs présentent une preuve de prise en charge [...] *ou* une attestation d'accueil, ou les deux, en remplissant un formulaire établi par chaque État membre. Ce formulaire indique notamment:
 - s'il constitue une preuve de prise en charge ou une attestation d'accueil, ou les deux;
 - b) si la personne qui prend en charge ou invite est une personne physique, une société ou une organisation;
 - c) l'identité de la personne qui prend en charge ou invite et ses coordonnées;
 - d) les données d'identité du ou des demandeur(s) (prénom et nom, date de naissance, lieu de naissance et nationalité);
 - e) l'adresse d'hébergement;
 - f) la durée et l'objet du séjour;
 - g) les éventuels liens de parenté avec la personne qui prend en charge ou invite;
 - h) les informations requises en vertu de l'article 37, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 767/2008.

Outre la ou les langues officielles de l'État membre, le formulaire est rédigé dans au moins une autre langue officielle des institutions de l'Union. Un modèle du formulaire est envoyé à la Commission.

- 5. Dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen visée à l'article 48, les consulats des États membres évaluent la mise en œuvre des conditions prévues au paragraphe 1 du présent article, afin de tenir compte de la situation locale et des risques en matière de migration et de sécurité.";
- b) Le nouveau paragraphe 5 bis suivant est inséré:
 - "5 bis. Lorsque cela est nécessaire pour tenir compte de la situation locale visée à l'article 48, la Commission adopte, par voie d'actes d'exécution, une liste harmonisée des documents justificatifs à utiliser dans chaque ressort territorial. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.";
- c) Le paragraphe 6 est remplacé par le texte suivant:
 - "6. Il peut être dérogé à l'obligation prévue au paragraphe 1 s'il s'agit d'un demandeur qui est connu pour son intégrité et sa fiabilité, en particulier parce qu'il a fait un usage légal de visas délivrés précédemment, pour autant qu'il n'existe aucun doute sur le fait qu'il satisfera aux conditions fixées à l'article 5, paragraphe 1, du code frontières Schengen au moment du franchissement des frontières extérieures des États membres.";
- 11) L'article 15 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les demandeurs de visa uniforme à entrée unique prouvent qu'ils sont titulaires d'une assurance maladie en voyage adéquate et valide couvrant les éventuels frais de rapatriement pour raison médicale, de soins médicaux d'urgence et de soins hospitaliers d'urgence ou de décès pendant leur séjour envisagé sur le territoire des États membres.";
 - b) Au paragraphe 2, le premier alinéa est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Les demandeurs de visa uniforme à entrées multiples prouvent qu'ils sont titulaires d'une assurance maladie en voyage adéquate et valide couvrant la durée de leur premier séjour envisagé.";

- 12) L'article 16 est modifié comme suit:
 - a) Les paragraphes 1 et 2 sont remplacés par le texte suivant:
 - "1. Les demandeurs acquittent des droits de visa d'un montant de 80 EUR.
 - 2. Les enfants de 6 à moins de 12 ans acquittent des droits de visa d'un montant de 40 EUR.";
 - b) Le nouveau paragraphe 2 bis suivant est inséré:
 - "2 bis. Des droits de visa d'un montant de 120 EUR ou 160 EUR sont applicables lorsque [...] la décision d'exécution est adoptée par le Conseil conformément à l'article 25 bis, paragraphe 5. Cette disposition ne s'applique pas aux enfants de moins de 12 ans.";
 - c) Le paragraphe 3 est supprimé;
 - d) Au paragraphe 4, le point c) est remplacé par le texte suivant:
 - "c) les chercheurs ressortissants de pays tiers, au sens de [...] *la directive (UE)* 2016/801¹⁴, se déplaçant à des fins de recherche scientifique ou participant à un séminaire ou à une conférence scientifique; [...]";
 - e) Au paragraphe 5, le deuxième alinéa est supprimé;
 - el) Au paragraphe 7, le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant:

Lorsque les droits sont perçus dans une monnaie autre que l'euro, le montant perçu dans ladite monnaie est fixé et régulièrement adapté conformément au taux de change de référence de l'euro fixé par la Banque centrale européenne. Le montant perçu peut être arrondi et il est veillé, dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen, à ce que les montants demandés soient similaires.";

^[...] Directive (UE) 2016/801 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, de formation, de volontariat et de programmes d'échange d'élèves ou de projets éducatifs et de travail au pair (JO L 132 du 21.5.2016, p. 21).

- f) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "8 *bis*. Tous les [...] *trois* ans, la Commission évalue la nécessité d'adapter le montant des droits de visa fixés aux paragraphes 1, 2 et 2 *bis*, en tenant compte de critères objectifs tels que le taux d'inflation général dans l'UE publié par Eurostat et la moyenne pondérée des traitements des fonctionnaires des États membres, et modifie, s'il y a lieu, le montant des droits de visa par voie d'actes délégués.";
- 13) L'article 17 est modifié comme suit:
 - a) Au paragraphe 1, la première phrase est remplacée par le texte suivant:
 - "1. Des frais de services peuvent être perçus par un prestataire de services extérieur visé à l'article 43.";
 - b) Le paragraphe 3 est supprimé;
 - c) Le nouveau paragraphe 4 bis suivant est inséré:
 - "4 bis. Par dérogation au paragraphe 4, [...] dans les pays tiers où [...] l'État membre compétent [...] ne dispose pas de consulat aux fins de recueillir les demandes et n'est pas représenté par un autre État membre, les frais de services ne dépassent pas, en principe, le montant des droits de visa. Lorsque ce montant n'est pas suffisant pour assurer la totalité du service, un montant plus élevé de frais de services peut être réclamé. En pareil cas, les États membres notifient à la Commission tout régime de ce type au plus tard trois mois avant le début de sa mise en œuvre. Cette notification précise les motifs présidant à la fixation du niveau des frais de service, notamment les coûts détaillés ayant conduit à la fixation d'un montant plus élevé.";
 - d) Le paragraphe 5 est supprimé;

13 bis) L'article 19 est modifié comme suit:

- a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Le consulat compétent ou les autorités centrales de l'État membre compétent vérifient si:
 - la demande a été introduite dans le délai visé à l'article 9, paragraphe 1,
 - la demande contient toutes les pièces visées à l'article 10, paragraphe 3, points
 a) à c),
 - les données biométriques du demandeur ont été relevées, et si
 - les droits de visa ont été perçus.";
- b) Au paragraphe 2, le premier alinéa est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Lorsque le consulat compétent ou les autorités centrales de l'État membre compétent constatent que les conditions visées au paragraphe 1 sont remplies, la demande est recevable et le consulat ou les autorités centrales:
 - appliquent les procédures décrites à l'article 8 du règlement VIS, et
 - poursuivent l'examen de la demande.";
- c) Au paragraphe 3, le premier alinéa est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Lorsque le consulat compétent ou les autorités centrales de l'État membre compétent constatent que les conditions visées au paragraphe 1 ne sont pas remplies, la demande est irrecevable et, sans retard, le consulat ou les autorités centrales:
 - renvoient le formulaire de demande et tout document présenté par le demandeur,
 - détruisent les données biométriques relevées,
 - remboursent les droits de visa, et
 - n'examinent pas la demande.";

- 14) L'article 21 est modifié comme suit:
 - a) [...] Le paragraphe 3 [...] est modifié comme suit:
 - i) La première phrase est remplacée par le texte suivant:
 - "3. Lorsqu'ils contrôlent si le demandeur remplit les conditions d'entrée, le consulat ou les autorités centrales vérifient:";
 - *ii)* Le point e) est remplacé par le texte suivant:
 - "e) s'il y a lieu, que le demandeur dispose d'une assurance maladie en voyage adéquate et valide pour la durée du séjour envisagé ou, en cas de demande de visa uniforme à entrées multiples, pour la durée du premier séjour envisagé.";
 - b) Le paragraphe 4 est remplacé par le texte suivant:
 - "4. Le consulat *ou les autorités centrales vérifient*, le cas échéant, la durée des séjours antérieurs et envisagés, afin de s'assurer que l'intéressé n'a pas dépassé la durée maximale du séjour autorisé sur le territoire des États membres, indépendamment des séjours potentiels autorisés par un visa national de long séjour ou un titre de séjour.";
 - b1) Au paragraphe 6, la première phrase est remplacée par le texte suivant:
 - "6. Lorsqu'il examine une demande de visa de transit aéroportuaire, le consulat ou les autorités centrales vérifient en particulier:";
 - c) Le paragraphe 8 est remplacé par le texte suivant:
 - "8. Au cours de l'examen d'une demande, les consulats *ou les autorités centrales* peuvent, lorsque cela se justifie, procéder à un entretien avec le demandeur et lui demander de fournir des documents complémentaires.";

- 15) L'article 22 est modifié comme suit:
 - a) Les paragraphes 1, 2 et 3 sont remplacés par le texte suivant:
 - "1. Pour des motifs tenant à l'existence d'une menace pour l'ordre public, la sécurité intérieure, les relations internationales ou la santé publique, un État membre peut exiger des autorités centrales d'autres États membres qu'elles consultent ses propres autorités centrales au cours de l'examen des demandes introduites par les ressortissants de certains pays tiers ou par certaines catégories de ces ressortissants. Cette procédure de consultation n'est pas applicable aux demandes de visas de transit aéroportuaire.
 - 2. Les autorités centrales consultées donnent une réponse définitive dès que possible et au plus tard sept jours calendaires à compter de la date de leur consultation. Faute de réponse dans ce délai, les autorités consultées sont réputées ne pas avoir d'objection à la délivrance du visa.
 - 3. Les États membres notifient à la Commission l'introduction ou la suppression de l'exigence de consultation préalable, en principe [...] *trente* jours calendaires au plus tard avant qu'elle ne devienne applicable. Ces informations sont également communiquées au niveau du ressort territorial concerné, dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen.";
 - b) Le paragraphe 5 est supprimé;
- 16) L'article 23 est modifié comme suit:
 - a) Les paragraphes 1 et 2 sont remplacés par le texte suivant:
 - "1. La décision relative à une demande recevable en vertu de l'article 19 est prise dans un délai de [...] *quinze* jours calendaires à compter de la date de son introduction.
 - 1 bis. Dans des cas particuliers, notamment lorsqu'un examen plus approfondi de la demande est nécessaire, ce délai peut être prolongé jusqu'à [...] soixante calendaires au maximum.";
 - b) Le paragraphe 3 est supprimé;

- c) Le paragraphe 4 est modifié comme suit:
 - i) Le nouveau point b *bis*) suivant est inséré
 - "b *bis*) de délivrer un visa de transit aéroportuaire, conformément à l'article 26; ou";
 - ii) le point d) est supprimé;
- 17) L'article 24 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est modifié comme suit:
 - i) Au deuxième alinéa, la première phrase est remplacée par le texte suivant:
 "Un visa peut être délivré pour une entrée, *pour deux* entrées ou pour entrées multiples.";
 - ii) Le troisième alinéa est supprimé;
 - Le quatrième alinéa est remplacé par le texte suivant:

"Sans préjudice de l'article 12, point a), la durée de validité d'un visa à entrée unique comporte une franchise de quinze jours calendaires.";

- b) Le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Sous réserve que le demandeur remplit les conditions d'entrée prévues à l'article 6, paragraphe 1, points a), c), d) et e) du code frontières Schengen, les visas à entrées multiples assortis d'une longue durée de validité sont délivrés pour les durées de validité suivantes, à moins que la durée de validité du visa ne dépasse en conséquence celle du document de voyage:
 - a) pour une durée de validité d'un an, à condition que le demandeur ait obtenu trois visas au cours des deux années précédentes et en ait fait un usage légal;
 - b) pour une durée de validité de deux ans [...], à condition que le demandeur ait obtenu *au cours des deux années précédentes* un visa à entrées multiples valable pour un an et en ait fait un usage légal;

c) pour une durée de validité de cinq ans, à condition que le demandeur ait obtenu *au cours des trois années précédentes* un visa à entrées multiples valable pour deux ans et en ait fait un usage légal.

Les visas de transit aéroportuaire et les visas à validité territoriale limitée délivrés conformément à l'article 25, paragraphe 1, ne sont pas pris en compte pour la délivrance de visas à entrées multiples.";

- c) Les nouveaux paragraphes suivants sont insérés:
 - "2 bis. Par dérogation au paragraphe 2, la durée de validité du visa délivré peut être réduite dans les cas où il est permis de douter que les conditions d'entrée seront satisfaites pour l'intégralité de la période ou s'il existe des motifs raisonnables d'accorder un visa d'une durée de validité plus courte.
 - 2 ter. Par dérogation au paragraphe 2, les consulats des États membres évaluent, dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen visée à l'article 48, si les règles relatives à la délivrance des visas à entrées multiples énoncées au paragraphe 2 du présent article doivent être adaptées pour tenir compte de la situation locale ainsi que des risques en matière de migration et de sécurité, en vue de l'adoption de règles plus favorables ou plus strictes conformément au paragraphe 2 quinquies.
 - 2 quater. Sans préjudice du paragraphe 2, un visa à entrées multiples d'une durée de validité inférieure ou égale à cinq ans peut être délivré à des demandeurs qui en établissent la nécessité ou justifient leur intention de voyager fréquemment et/ou régulièrement, pour autant qu'ils fassent la preuve de leur intégrité et de leur fiabilité, notamment par l'usage légal de visas délivrés précédemment, par leur situation économique dans leur pays d'origine et par leur volonté réelle de quitter le territoire des États membres avant l'expiration du visa demandé.

2 quinquies. Le cas échéant, en fonction de l'évaluation visée au paragraphe 2 ter, la Commission adopte, par voie d'actes d'exécution, les règles relatives aux conditions à appliquer dans chaque ressort territorial à la délivrance des visas à entrées multiples prévues au paragraphe 2 pour tenir compte de la situation locale, des risques en matière de migration et de sécurité [...] ainsi que de ses relations globales avec l'Union. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.";

18) Le nouvel article suivant est inséré:

"Article 25 bis

Coopération en matière de réadmission

- 1. L'article 14, paragraphe 6, l'article 16, paragraphe 1 et paragraphe 5, point b), l'article 23, paragraphe 1, et l'article 24, paragraphe 2 et paragraphe 2 quater, ne s'appliquent pas aux demandeurs ou aux catégories de demandeurs ressortissants d'un pays tiers dont il est considéré qu'il ne coopère pas suffisamment avec les États membres en matière de réadmission des migrants en situation irrégulière, sur la base de données pertinentes et objectives, conformément au présent article. [...]
- 2. La Commission évalue régulièrement, *au moins une fois par an*, la coopération des pays tiers concernés en matière de réadmission, en tenant compte, en particulier, des indicateurs suivants:
 - a) le nombre de décisions de retour prises à l'égard de ressortissants du pays tiers en question en séjour irrégulier sur le territoire des États membres;
 - b) le nombre de retours *forcés* effectifs de personnes à l'égard desquelles une décision de retour a été prise, rapporté au nombre de décisions de retour prises à l'égard de ressortissants du pays tiers en question, y compris, le cas échéant, le nombre de ressortissants de pays tiers qui ont transité par son territoire en vertu d'accords de réadmission de l'Union ou bilatéraux;

- c) le nombre de demandes de réadmission *par État membre* acceptées par le pays tiers, rapporté au nombre de demandes de ce type qui lui ont été soumises;
- d) le niveau de coopération pratique dans le domaine de la coopération en matière de retour lors des différentes étapes de la procédure de retour comme:
 - i. l'assistance fournie pour l'identification des personnes en séjour irrégulier sur le territoire des États membres et la délivrance en temps utile de documents de voyage;
 - ii. l'acceptation du document de voyage ou du laissez-passer de l'UE;
 - iii. l'acceptation des vols charter;
 - iv. l'acceptation des opérations de retour conjointes.

Cette évaluation est fondée sur l'utilisation de données fiables fournies par les États membres ainsi que par les institutions, organes, organismes et agences de l'Union. La Commission rend compte régulièrement, au moins une fois par an, de son évaluation au Conseil.

- 3. Un État membre peut aussi adresser une notification à la Commission s'il est confronté à des problèmes pratiques importants et persistants dans le cadre de sa coopération avec un État membre en matière de réadmission de migrants en situation irrégulière, compte tenu des mêmes indicateurs que ceux qui sont énumérés au paragraphe 2. La Commission informe immédiatement le Conseil de cette notification.
- 4. La Commission examine dans un délai d'un mois toute notification effectuée en vertu du paragraphe 3. La Commission informe immédiatement le Conseil des résultats de son examen.

- 5. Si, en se fondant sur l'analyse visée aux paragraphes 2 et 4, et en tenant compte des mesures prises par la Commission pour améliorer le niveau de coopération avec le pays tiers concerné dans le domaine de la réadmission, des relations globales de l'Union avec ce pays tiers, ainsi que de sa coopération globale dans le domaine de la migration, la Commission décide qu'un pays ne coopère pas suffisamment et que des mesures sont par conséquent nécessaires, ou si, dans un délai de douze mois, une majorité simple d'États membres ont adressé une notification à la Commission conformément au paragraphe 3, la Commission [...], tout en poursuivant ses efforts en vue d'améliorer la coopération avec le pays tiers concerné, présente une proposition au Conseil relative à l'adoption d'une décision d'exécution [...]:
 - a) qui suspend temporairement l'application de l'article 14, paragraphe 6, de l'article 16, paragraphe 5, point b), de l'article 23, paragraphe 1, ou de l'article 24, paragraphe 2 *et paragraphe 2* quater, ou de plusieurs voire de l'ensemble de ces dispositions, à tous les ressortissants du pays tiers concerné ou à certaines catégories d'entre eux, *et*/ou
 - b) qui applique, *de manière progressive, l'une des catégories* de droits de visas fixés à l'article 16, paragraphe 2 *bis*, à tous les ressortissants du pays tiers concerné ou à certaines catégories d'entre eux.
- 6. La Commission évalue en permanence, en fonction des indicateurs énoncés au paragraphe 2, et en faisant rapport sur les résultats de cette évaluation, si une amélioration [...] substantielle et durable de la coopération d'un pays tiers donné en matière de réadmission des migrants en situation irrégulière peut être établie et elle peut décider, en tenant également compte des relations globales de l'Union avec le pays tiers concerné, de présenter au Conseil une proposition en vue de l'abrogation ou de la modification de [...] la décision d'exécution visée au paragraphe 5.
- 7. Au plus tard six mois après l'entrée en vigueur de [...] la *décision* d'exécution visée au paragraphe 5, la Commission présente un rapport au Parlement européen et au Conseil sur les progrès accomplis dans la coopération avec le pays tiers concerné en matière de réadmission.";

- 19) L'article 27 est modifié comme suit:
 - a) Les paragraphes 1 et 2 sont remplacés par le texte suivant:
 - "1. La Commission adopte, par voie d'actes d'exécution, les modalités applicables pour remplir la vignette-visa. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.
 - 2. Les États membres peuvent ajouter des mentions nationales dans la zone "Observations" de la vignette-visa. Ces mentions ne peuvent reproduire les mentions obligatoires établies conformément à la procédure visée au paragraphe 1 [...].";
 - b) Le paragraphe 4 est remplacé par le texte suivant:
 - "4. Une vignette-visa à entrée unique ne peut être remplie à la main qu'en cas de force majeure technique. Aucune modification n'est apportée sur une vignette-visa remplie à la main.";
- 20) L'article 29 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. La vignette-visa [...] est apposée sur le document de voyage.";
 - b) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "1 *bis.* La Commission adopte, au moyen d'actes d'exécution, les modalités d'apposition de la vignette-visa. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.";
- 21) L'article 31 est modifié comme suit:
 - 0) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Un État membre peut exiger que ses autorités centrales soient informées des visas délivrés, par les consulats des autres États membres, aux ressortissants de certains pays tiers ou à certaines catégories de ces ressortissants, sauf dans le cas des visas de transit aéroportuaire.";

- a) Le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Les États membres notifient à la Commission l'introduction ou la suppression de l'exigence d'information au plus tard [...] *trente* jours calendaires avant qu'elle ne devienne applicable. Ces informations sont également communiquées au niveau du ressort territorial concerné, dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen.";
- b) Le paragraphe 4 est supprimé;
- 22) L'article 32 est modifié comme suit:
 - a) Au paragraphe 1, point a), le point ii *bis*) suivant est inséré:
 - "ii *bis*) ne fournit pas de justification quant à l'objet et aux conditions du transit aéroportuaire envisagé;";
 - b) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Les demandeurs qui ont fait l'objet d'une décision de refus de visa peuvent former un recours contre cette décision. Les recours sont formés contre l'État membre qui a pris la décision définitive sur la demande, conformément à la législation nationale de cet État membre. Les États membres fournissent aux demandeurs les informations relatives aux voies de recours, comme indiqué à l'annexe VI.";
 - c) Le paragraphe 4 est supprimé;
- 23) L'article 36 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 2 est supprimé;

b) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:

"2 *bis.* La Commission adopte, par voie d'actes d'exécution, des instructions opérationnelles relatives à la délivrance de visas aux frontières aux marins. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.";

- 24) [...]
 - [...]
 - [...]

[...]

- 25) À l'article 37, le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Les consulats *ou les autorités centrales* des États membres conservent des archives des demandes sur support papier ou sous forme électronique. Chaque dossier individuel contient les informations pertinentes permettant, si nécessaire, de reconstituer le contexte de la décision prise sur la demande de visa.

Les dossiers individuels sont conservés pendant au moins un an à compter de la date de la décision visée à l'article 23, paragraphe 1, et, en cas de recours, jusqu'au terme de la procédure de recours, la période la plus longue étant retenue. En tout état de cause, le cas échéant, les dossiers individuels électroniques sont conservés pendant la période de validité du visa délivré.";

- 26) [...] L'article 38 [...] est modifié comme suit:
 - a) Le titre est remplacé par le texte suivant:
 - "Effectifs et moyens affectés à l'examen des demandes de visa et au contrôle des procédures de visa";
 - b) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les États membres mettent en place dans les consulats les effectifs appropriés et suffisants pour exécuter les tâches liées à l'examen des demandes de manière à assurer un service au public de qualité raisonnable et harmonisée.";
 - c) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "1 bis. Les États membres veillent à ce que l'intégralité de la procédure de visa dans les consulats, y compris l'introduction et le traitement des demandes, l'impression des vignettes-visas et la coopération pratique avec les prestataires de services extérieurs, [...] soit contrôlée par du personnel expatrié afin d'assurer l'intégrité de toutes les étapes de la procédure.";
 - d) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Les autorités centrales des États membres assurent la formation appropriée du personnel expatrié et du personnel recruté localement, et leur fournissent des informations complètes, précises et à jour sur le droit de l'Union et le droit national applicables.";
 - e) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "3 bis. Lorsque les États membres appliquent la prise de décision par les autorités centrales conformément à l'article 4, paragraphe 1 bis, ils assurent une formation spécifique visant à faire en sorte que le personnel recruté au niveau central dispose de connaissances suffisantes et à jour sur la situation socioéconomique du pays concerné et d'informations complètes, précises et à jour sur le droit de l'Union et le droit national applicables.";

26 bis) L'article 39 est modifié comme suit:

- a) Le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:
 - "2. Dans l'exercice de ses fonctions, le personnel consulaire et des autorités centrales fait preuve du plus grand respect de la dignité humaine. Toute mesure prise doit être proportionnée aux objectifs poursuivis.";
- b) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Dans l'exercice de ses missions, le personnel consulaire et des autorités centrales s'interdit toute discrimination à l'égard des personnes fondée sur le sexe, l'origine raciale ou ethnique, la religion ou les croyances, le handicap, l'âge ou l'orientation sexuelle.";
- 27) L'article 40 est remplacé par le texte suivant:

"Article 40

Organisation et coopération consulaires

- 1. Chaque État membre est responsable de l'organisation des procédures ayant trait aux demandes.
- 2. Les États membres:
 - a) équipent leurs consulats et leurs autorités chargées de la délivrance des visas aux frontières du matériel nécessaire pour recueillir les identifiants biométriques, ainsi que les bureaux de leurs consuls honoraires dès lors qu'ils y ont recours pour recueillir les identifiants biométriques conformément à l'article 42;
 - b) coopèrent avec un ou plusieurs autres États membres dans le cadre d'accords de représentation ou de toute autre forme de coopération consulaire.
- 3. Un État membre peut également coopérer avec un prestataire de services extérieur conformément à l'article 43.

- 4. Les États membres notifient à la Commission l'organisation et la coopération consulaires qu'ils ont mises en place dans chaque service consulaire.
- 5. En cas de cessation de la coopération avec d'autres États membres, les États membres *s'emploient à* assure*r* la continuité de la totalité du service.";
- 28) L'article 41 est supprimé;
- 29) L'article 43 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 3 est supprimé;
 - a1) Le paragraphe 5 est remplacé par le texte suivant:
 - "5. En aucun cas les prestataires de services extérieurs n'ont accès au VIS. L'accès au VIS est réservé exclusivement au personnel dûment autorisé des consulats ou des autorités centrales.":
 - b) Le paragraphe 6 est modifié comme suit:
 - i) Le point a) est remplacé par le texte suivant:
 - "a) fourniture d'informations générales sur les conditions d'obtention des visas, conformément à l'article 47, paragraphe 1, points a) à c), et les formulaires de demande [...];";
 - ii) Le point c) est remplacé par le texte suivant:
 - "c) recueil des données et des demandes (y compris des identifiants biométriques) et transmission de la demande au consulat ou aux autorités centrales;";
 - ii*i*) Le point e) est remplacé par le texte suivant:
 - "e) gestion des rendez-vous avec le demandeur, le cas échéant, au consulat ou chez le prestataire de services extérieur;";

- iv) Le point f) est remplacé par le texte suivant:
 - "f) recueil des documents de voyage, y compris la notification du refus, le cas échéant, auprès du consulat ou des autorités centrales et restitution de ceux-ci au demandeur.";
- c) Le paragraphe 7 est remplacé par le texte suivant:
 - "7. Lors du choix d'un prestataire de services extérieur, l'État membre concerné vérifie la fiabilité et la solvabilité de l'organisation ou de la société et s'assure de l'absence de conflits d'intérêts. La vérification porte notamment, s'il y a lieu, sur les licences nécessaires, l'immatriculation commerciale, les statuts et les contrats bancaires.";
- d) Le paragraphe 9 est remplacé par le texte suivant:
 - "9. Les États membres sont responsables du respect des règles relatives à la protection des données à caractère personnel et veillent à ce que le prestataire de services extérieur soit soumis à la surveillance des autorités de contrôle de la protection des données conformément à l'article 51, paragraphe 1, du règlement (UE) 2016/679.";
- e) Le paragraphe 11 est modifié comme suit:
 - i) "a) les informations générales sur les critères, conditions et procédures de demande de visa, conformément à l'article 47, paragraphe 1, points a), b) et c), et le contenu des formulaires de demande fournis aux demandeurs par le prestataire de services extérieur;";
 - ii) "b) toutes les mesures de sécurité techniques et organisationnelles requises pour protéger les données à caractère personnel contre les risques de destruction accidentelle ou illicite, la perte accidentelle, l'altération, la diffusion ou l'accès non autorisés, notamment lorsque la coopération comporte la transmission de fichiers et de données au consulat ou aux autorités centrales de l'État ou des États membres concernés, ainsi que contre toute autre forme de traitement illicite de données à caractère personnel";

iii) Le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant:

"À cette fin, *les autorités centrales ou* le consulat ou les consulats de l'État ou des États membres concernés procèdent régulièrement, et au moins [...] tous les *douze* mois, à des contrôles inopinés dans les locaux du prestataire de services extérieur. Les États membres peuvent convenir de partager la charge de cette surveillance régulière.";

- f) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "11 *bis*). Au plus tard le 1^{er} [...] *février* de chaque année, les États membres présentent à la Commission un rapport sur leur coopération avec les prestataires de services extérieurs dans le monde entier, ainsi que sur la surveillance de ceuxci (visée à l'annexe X, point C).";
- 30) L'article 44 est remplacé par le texte suivant:

"Article 44

Chiffrement et transfert sécurisé des données

- 1. En cas de coopération entre des États membres, de coopération avec un prestataire de services extérieur ou de recours à des consuls honoraires, l'État membre ou les États membres concernés veillent à ce que les données soient entièrement chiffrées, qu'elles soient transmises par voie électronique ou physiquement sur un support électronique.
- 2. Dans les pays tiers qui interdisent le chiffrement des données transmises par voie électronique, l'État membre ou les États membres concernés n'autorisent pas la transmission de données par voie électronique.
 - Dans ce cas, l'État membre ou les États membres concernés veillent à ce que les données électroniques soient transmises physiquement sur un support électronique, entièrement sous forme chiffrée, par un agent consulaire d'un État membre ou, lorsque ce type de transmission nécessiterait des mesures disproportionnées ou déraisonnables, dans d'autres conditions sécurisées, par exemple en faisant appel à des opérateurs établis ayant l'expérience du transport de documents et de données sensibles dans le pays tiers concerné.
- 3. Dans tous les cas, le niveau de sécurité de la transmission des données est adapté au degré de sensibilité de celles-ci.";

- 31) L'article 45 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les États membres peuvent accepter que des demandes soient introduites par [...] des intermédiaires commerciaux [...].";
 - b) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
 - "3. Les intermédiaires commerciaux agréés sont contrôlés régulièrement par sondages comportant des entretiens en face à face ou par téléphone avec les demandeurs, la vérification des voyages et de l'hébergement et, lorsque cela est jugé nécessaire, la vérification des documents relatifs au retour en groupe.";
 - c) Au paragraphe 5, le dernier alinéa est remplacé par le texte suivant:

"Chaque consulat et les autorités centrales veillent à ce que le public soit informé de la liste des intermédiaires commerciaux agréés avec lesquels il coopère, le cas échéant.";

- 32) À l'article 47, paragraphe 1, le point c) est remplacé par le texte suivant:
 - "c) le lieu où la demande peut être soumise (consulat compétent ou prestataire de services extérieur);";
- 33) L'article 48 est modifié comme suit:
 - a) Le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:
 - "1. Les consulats des États membres et les délégations de l'Union coopèrent dans chaque ressort territorial afin d'assurer une application harmonisée de la politique commune de visas tenant compte de la situation locale.

Lorsque les autorités centrales examinent les demandes ou prennent les décisions y afférentes dans le ressort territorial concerné, les États membres assurent la participation active de l'autorité centrale concernée à la coopération locale au titre de Schengen. Le personnel qui contribue à la coopération locale au titre de Schengen est dûment formé et associé à l'examen des demandes de visa dans le ressort territorial concerné.

À cette fin, conformément à l'article 5, paragraphe 3, de la décision 2010/427/UE du Conseil, la Commission donne des instructions aux délégations de l'Union pour l'exécution des tâches de coordination pertinentes prévues au présent article.";

- b) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "1 bis. Les États membres et la Commission coopèrent en particulier en vue:
 - a) d'élaborer une liste harmonisée des justificatifs devant être produits par les demandeurs, compte tenu de l'article 14;
 - b) de préparer la mise en œuvre locale de l'article 24, paragraphe 2, relatif à la délivrance de visas à entrées multiples;
 - d'assurer une traduction commune du formulaire de demande, le cas échéant;
 - d) d'établir la liste des documents de voyage délivrés par le pays hôte et de l'actualiser régulièrement;
 - e) de rédiger une fiche d'information commune;
 - f) de contrôler, le cas échéant, la mise en œuvre des dérogations prévues à l'article 25 bis, paragraphes 5 et 6.";
- c) Le paragraphe 2 est supprimé;
- d) Le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:
- e) [...] "3. Dans le cadre de la coopération locale au titre de Schengen, les États membres échangent les informations suivantes:
 - des statistiques trimestrielles sur les visas uniformes, les visas à validité territoriale limitée et les visas de transit aéroportuaire demandés, délivrés et refusés;

- b) des informations relatives à l'évaluation des risques en matière de migration et/ou de sécurité, en particulier en ce qui concerne:
 - i) la structure socioéconomique du pays hôte;
 - ii) les sources d'information au niveau local concernant, notamment, la sécurité sociale, l'assurance maladie, les registres fiscaux et l'enregistrement des entrées-sorties,
 - iii) l'utilisation de faux documents ou de documents falsifiés,
 - iv) les routes d'immigration irrégulière;
 - v) l'évolution des comportements frauduleux;
 - vi) l'évolution des refus;
- des informations sur la collaboration avec *les prestataires de services extérieurs* et les sociétés de transport;
- d) des informations sur les entreprises d'assurances qui fournissent des assurances maladie en voyage adéquates, y compris la vérification du type de couverture et le montant excédentaire éventuel.";
- e) Au paragraphe 5, le deuxième alinéa est supprimé;
- f) Le nouveau paragraphe suivant est inséré:
 - "6 *bis*. Un rapport annuel est établi dans chaque ressort territorial au plus tard le 31 décembre de chaque année. En s'appuyant sur ces rapports, la Commission rédige un rapport annuel sur l'état de la coopération locale au titre de Schengen, qu'elle présente au Parlement européen et au Conseil.";
- 34) L'article 50 est supprimé;
- 35) Les nouveaux articles suivants sont insérés:

"Article 50 bis

Exercice de la délégation

- 1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués conféré à la Commission est soumis aux conditions fixées au présent article.
- 2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués visé à l'article 16, paragraphe 8 *bis*, est conféré à la Commission pour une durée indéterminée.

- 3. La délégation de pouvoir visée à l'article 16, paragraphe 8 *bis*, peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou le Conseil. La décision de révocation met fin à la délégation de pouvoir qui y est précisée. La révocation prend effet le jour suivant celui de la publication de ladite décision au Journal officiel de l'Union européenne ou à une date ultérieure qui est précisée dans ladite décision. Elle ne porte pas atteinte à la validité des actes délégués déjà en vigueur.
- 4. Aussitôt qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie au Parlement européen et au Conseil simultanément.
- 5. Un acte délégué adopté en vertu de l'article 16, paragraphe 8 *bis*, n'entre en vigueur que si le Parlement européen ou le Conseil n'a pas exprimé d'objections dans un délai de deux mois à compter de la notification de cet acte au Parlement européen et au Conseil ou si, avant l'expiration de ce délai, le Parlement européen et le Conseil ont tous deux informé la Commission de leur intention de ne pas exprimer d'objections. Ce délai est prolongé de deux mois à l'initiative du Parlement européen ou du Conseil.

Article 50 ter

Procédure d'urgence

- Les actes délégués adoptés en vertu du présent article entrent en vigueur sans tarder et s'appliquent tant qu'aucune objection n'est exprimée conformément au paragraphe 2.
 La notification d'un acte délégué au Parlement européen et au Conseil expose les raisons du recours à la procédure d'urgence.
- 2. Le Parlement européen ou le Conseil peut exprimer des objections à l'égard d'un acte délégué, conformément à la procédure visée à l'article 50 *bis*, paragraphe 5. En pareil cas, la Commission abroge l'acte concerné immédiatement après que le Parlement européen ou le Conseil lui a notifié sa décision d'exprimer des objections.";

36) Les articles 51 et 52 sont remplacés par le texte suivant:

"Article 51

Instructions relatives à l'application pratique du présent règlement

La Commission adopte, par voie d'actes d'exécution, les instructions relatives à l'application pratique des dispositions du présent règlement. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec à la procédure d'examen visée à l'article 52, paragraphe 2.

Article 52

Procédure de comité

- La Commission est assistée par un comité, ci-après dénommé le "comité des visas".
 Ledit comité est un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011.
- 2. Lorsqu'il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 du règlement (UE) n° 182/2011 s'applique. Lorsque le comité n'émet aucun avis, la Commission n'adopte pas le projet d'acte d'exécution, et l'article 5, paragraphe 4, troisième alinéa, du règlement (UE) n° 182/2011 s'applique."
- 37) L'annexe I est remplacée par le texte figurant à l'annexe I du présent règlement;
- 38) L'annexe V est remplacée par le texte figurant à l'annexe II du présent règlement;
- 39) L'annexe VI est remplacée par le texte figurant à l'annexe III du présent règlement;
- 40) Les annexes VII, VIII et IX sont supprimées;
- 41) L'annexe X est remplacée par le texte figurant à l'annexe IV du présent règlement.

Article 2

Suivi et évaluation

- 1. Trois ans après [la date d'entrée en vigueur du présent règlement], la Commission présente un rapport d'évaluation de l'application du présent règlement. Cette évaluation générale comprend l'examen des résultats obtenus par rapport aux objectifs et de la mise en œuvre des dispositions du présent règlement.
- 2. La Commission transmet au Parlement européen et au Conseil le rapport d'évaluation visé au paragraphe 1. Se fondant sur l'évaluation, la Commission présente, le cas échéant, des propositions appropriées.

Article 3

Entrée en vigueur

- 1. Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.
- 2. Il est applicable à partir du [six mois après la date d'entrée en vigueur].

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans les États membres conformément aux traités.

Fait à Bruxelles, le ...

Par le Parlement européen Par le Conseil

Le président Le président

"ANNEXE I

Formulaire harmonisé de demande

Demande de visa Schengen

Ce formulaire est gratuit



Les membres de la famille de ressortissants d'un État membre de l'UE ou de l'EEE, ou de la Confédération suisse ne doivent pas remplir les cases 21, 22, 30, 31 et 32 (assorties d'un *).

Les données des cases 1 à 3 doivent correspondre à celles figurant sur le document de voyage.

Les données des cases i à 3 doivent correspondre à cenes rigarant sur le document de voyage.					
1. Nom(s) [nom(s) de famille]				PARTIE RESERVEE A	
				L'ADMINISTRATION	
2. Nom(s) de naissance [nom(s) de famille antérieur(s)]				Date de la demande:	
					Numéro de la demande de visa:
3. Prénom(s)					Demande introduite
					□ auprès d'une ambassade/d'un
4. Date de naissance (jour-moi				Nationalité actuelle	consulat
année)	6. Pays de naiss	6. Pays de naissance		Nationalité à la naissance, si différente:	□ auprès d' un prestataire de services
	,			Autre(s) nationalité(s):	☐ auprès d'un intermédiaire
8. Sexe	9. État civil	M ((())			□ à la frontière (nom):
□ Masculin □ Féminin □ Célibataire □ Marié(e) □ Partenariat enregistré □ Séparé(e) □ Divorcé(e) □ Veuf (Veuve) □ Autre (à préciser)			`		
10. Autorité parentale <i>(pour le</i>	mineurs)/tuteur lég	al nom prénom a	dresse (s	i différente de celle du	_ □ autre
demandeur), numéro de téléph	one, adresse électron	ique et nationalité	(Responsable du dossier:
					Documents justificatifs:
11. Numéro national d'identité.	le cas échéant				□ Document de voyage
11. I valiforo national a lacitito	re cus concum				☐ Movens de subsistance
12. Type de document de voya	ge				
	□ Passeport diplom	atique 🗆 Passepor	t de servi	ice 🗆 Passeport officiel 🗆	□ Invitation
Passeport spécial Autre document de voyage (à préciser)				☐ Assurance maladie en voyage	
1 [] 3. Numéro du 1 [] 4. Date de	1 [] 5. Date		1 [] 6 . Délivré par	☐ Moyens de transport
document de voyage déli	rance	d'expir	ation	(pays)	□ Autre:
15.35.7			Décision concernant le visa:		
1 [] <u>7</u> . Données personnelles ou de l'EEE, ou de la Confédér			ıssant d'u	n Etat membre de l'UE	□ Refusé
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				□ Délivré:	
Nom(s)		Prénom(s)		□ A	
Date de naissance	Nationalité		N 4	o du document de	- □ C
Bute de naissaire	Nationante			ou de la carte d'identité	□ VTL
1 [] 8. Lien de parenté avec un ressortissant d'un État membre de l'UE ou de l'EEE, ou de				□ Valable:	
la Confédération suisse, <i>le cas échéant</i>				du	
□ Conjoint □ Enfant □ Petit-fils ou petite-fille □ Ascendant à charge				au	
□ Partenariat enregistré□ Autre					

Aucun logo n'est requis pour la Norvège, l'Islande, le Liechtenstein et la Suisse.

14. []			Nombre d'entrées:
[]			□ 1 □ 2 □ Multiples
19. Adresse du domicile et adresse électronique du c	lemandeur	Nombre de jours	
20. Résidence dans un pays autre que celui de la nat	ionalité actuelle		
□ Non			
☐ Oui. Autorisation de séjour ou équivalent	N°	Date	
*21. Profession actuelle			
* 22. Nom, adresse et numéro de téléphone de l'emp l'établissement d'enseignement	loyeur. Pour les ét	udiants, adresse de	
23. () Objet(s) du voyage:			
□ Tourisme [] □ Affaires [] □ Visite à la famille	ou à des amis []	□ Culture [] □ Sports []	
□ Visite officielle □ Raisons médicales □ Études □ T			
24. Informations complémentaires sur l'objet du voy	rage:		
25. État membre [] de destination principale (et autres États membres de destination, le cas échéant)	_		
27. Nombre d'entrées demandées			
□ Une entrée □ Deux entrées □ Entrées	s multiples		
[]	· · · · · · ·		
Date d'arrivée prévue pour le premier séjour e			
Date de départ prévue de l'espace Schengen ap	orès le premier s	éjour envisagé:	
20 Empraintes disitales relevées présédemment au	r fina dhina daman	da da viga Cahangan []	
28. Empreintes digitales relevées précédemment aux □ Non □ Oui.	t iins a une demand	ie de visa Schengen []	
Date, si elle est connue	ro de la vignette-vi	sa, s'il est connu	
29. Autorisation d'entrée dans le pays de destination	finale, le cas éché	ant	
Délivrée par valable	du	au	
* 30. Nom et prénom de la ou des personnes qui inv d'un ou des hôtels ou adresse(s) temporaire(s) dans l			
Adresse et adresse électronique de la ou des	Téléphone []		-
personnes qui invitent/du ou des hôtels/du ou des lieux d'hébergement temporaire	retephone []		
*31. Nom et adresse de l'entreprise/organisation hôte Téléphone [] de l'entreprise/organisation		e l'entreprise/organisation	
Nom, prénom, adresse, téléphone, [] et adresse électronique de la personne de contact dans l'entreprise/organisation			
*32. Les frais de voyage et de subsistance durant votre séjour sont financés:			
□ par vous-même □ par un garant (hôte, entreprise, organisation), veuillez préciser			-
		s la case 30 ou 31 []	
	□ autre (à p		

Moyens de subsistance	Moyens de subs	istance			
□ Argent liquide	□ Argent liquide				
□ Chèques de voyage	□ Hébergement	□ Hébergement fourni			
□ Cartes de crédit	□ Tous les frais sont financés pendant le séjour				
□ Hébergement prépayé	☐ Transport préj	payé			
□ Transport prépayé	□ Autres (à préc	iser):			
□ Autres (à préciser):					
Je suis informé(e) que les droits de visa ne sont pas	Je suis informé(e) que les droits de visa ne sont pas remboursés si le visa est refusé.				
Applicable en cas de demande de visa à entrées mul	tiples:				
Je suis informé(e) de la nécessité de disposer d'une a ultérieurs sur le territoire des États membres.	assurance maladie	en voyage adéquate pour mon prem	ier séjour et lors de voyages		
En connaissance de cause, j'accepte ce qui suit: aux					
dans ce formulaire, de me photographier et, le cas échéant, de prendre mes empreintes digitales. Les données à caractère personnel me concernant qui figurent dans le présent formulaire de demande de visa, ainsi que mes empreintes digitales et ma photo, seront communiquées aux autorités compétentes des États membres et traitées par elles, aux fins de la décision relative à ma demande de visa.					
Ces données ainsi que celles concernant la décision relative à ma demande de visa, ou toute décision d'annulation, d'abrogation ou de prolongation de visa, seront saisies et conservées dans le système d'information sur les visas (VIS) pendant une période maximale de cinq ans, durant laquelle elles seront accessibles aux autorités chargées des visas, aux autorités compétentes chargées de contrôler les visas aux frontières extérieures et dans les États membres, aux autorités compétentes en matière d'immigration et d'asile dans les États membres aux fins de la vérification du respect des conditions d'entrée et de séjour réguliers sur le territoire des États membres, aux fins de l'identification des personnes qui ne remplissent pas ou plus ces conditions, aux fins de l'examen d'une demande d'asile et de la détermination de l'autorité responsable de cet examen. Dans certaines conditions, ces données seront aussi accessibles aux autorités désignées des États membres et à Europol aux fins de la prévention et de la détection des infractions terroristes et des autres infractions pénales graves, ainsi qu'aux fins des enquêtes en la matière. L'autorité de l'État membre compétente pour le traitement des données est: [(
enregistrées dans le VIS ainsi que de l'État membre qui les a transmises, et de demander que les données me concernant soient rectifiées si elles sont erronées ou effacées si elles ont été traitées de façon illicite. À ma demande expresse, l'autorité qui a examiné ma demande m'informera de la manière dont je peux exercer mon droit de vérifier les données à caractère personnel me concernant et de les faire rectifier ou supprimer, y compris des voies de recours prévues à cet égard par la législation nationale de l'État concerné. L'autorité de contrôle nationale dudit État membre [coordonnées:					
pourra être saisie des demandes concernant la protection des données à caractère personnel.					
Je déclare qu'à ma connaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Je suis informé(e) que toute fausse déclaration entraînera le rejet de ma demande ou l'annulation du visa s'il a déjà été délivré, et peut entraîner des poursuites pénales à mon égard en application du droit de l'État membre qui traite la demande.					
Je m'engage à quitter le territoire des États membres avant l'expiration du visa, si celui-ci m'est délivré. J'ai été informé(e) que la possession d'un visa n'est que l'une des conditions de l'entrée sur le territoire européen des États membres. Le simple fait qu'un visa m'ait été accordé n'implique pas que j'aurai droit à une indemnisation si je ne remplis pas les conditions requises à l'article 6, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 2016/399 (code frontières Schengen) et que l'entrée m'est par conséquent refusée. Le respect des conditions d'entrée sera vérifié à nouveau au moment de l'entrée sur le territoire européen des États membres.					
Lieu et date		Signature			
		(signature de l'autorité parentale/d	u tuteur légal, le cas échéant):		
".					

 10418/18
 kis/EK/ms
 45

 ANNEXE I de l'ANNEXE
 DG D 1
 FR

"ANNEXE V

LISTE DES TITRES DE SÉJOUR DONT LE TITULAIRE EST EXEMPTÉ DE L'OBLIGATION DE VISA DE TRANSIT AÉROPORTUAIRE DANS LES ÉTATS MEMBRES

ANDORRE:

- Autorització temporal (autorisation d'immigration temporaire verte).
- Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres (autorisation d'immigration temporaire pour les salariés d'entreprises étrangères – verte).
- Autorització residència i treball (autorisation de séjour et de travail verte).
- Autorització residència i treball del personal d'ensenyament (autorisation de séjour et de travail pour le personnel enseignant – verte).
- Autorització temporal per estudis o per recerca (autorisation d'immigration temporaire à des fins d'études ou de recherches – verte).
- Autorització temporal en pràctiques formatives (autorisation d'immigration temporaire à des fins de stage et de formation – verte).
- Autorització residència (autorisation de séjour verte).

CANADA:

- Carte de résident permanent (RP).
- Document de voyage de résident permanent (DVRP).

JAPON:

Carte de séjour.

SAINT-MARIN:

- Permesso di soggiorno ordinario (permis de séjour ordinaire validité d'un an, renouvelable à la date d'expiration).
- Permis de séjour spéciaux pour les motifs suivants (validité d'un an, renouvelables à la date d'expiration): études universitaires, sports, soins de santé, motifs religieux, exercice de la profession d'infirmier dans un hôpital public, fonctions diplomatiques, cohabitation, permis pour mineurs, motifs humanitaires et permis parental.
- Permis de travail saisonnier et temporaire (validité de onze mois, renouvelables à la date d'expiration).
- Carte d'identité délivrée aux personnes ayant une résidence officielle ("residenza")
 à Saint-Marin (validité de cinq ans).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:

- Visa d'immigrant en cours de validité et non arrivé à expiration. Peut être validé au port d'entrée pour une durée d'un an à titre de preuve temporaire de résidence, en attendant la production d'une carte I-551.
- **–** [...]
- Formulaire I-551 en cours de validité et non arrivé à expiration (carte de résident permanent). Peut avoir une durée de validité maximale de deux ou dix ans selon la catégorie d'admission. Si aucune date d'expiration ne figure sur la carte, cette dernière est valable pour voyager.
- [...]
- [...]
- Formulaire I-327 en cours de validité et non arrivé à expiration (permis de retour).
- Formulaire I-571 en cours de validité et non arrivé à expiration (document de voyage pour réfugié tenant lieu de "carte pour étranger résident permanent")."

"ANNEXE VI



FORMULAIRE TYPE POUR NOTIFIER LES MOTIFS DU REFUS, DE L'ANNULATION OU DE L'ABROGATION D'UN VISA

REFUS/ANNULATION/ABROGATION DE VISA

Mada	ame/N	/Monsieur,	
comp		, l'ambassade/le consulat général/le consulat [autre autnte] de [au nom de (nom de l'État membre représ	
	[Aut	utre autorité compétente] de;	
	Le(s)	(s) service(s) chargé(s) du contrôle des personnes à	
a/ont			
	exan	aminé votre demande de visa;	
	exan	aminé votre visa numéro:, délivré le: [jour/	mois/année].
	Le v	visa a été refusé ☐Le visa a été annulé ☐Le visa a été abrogé	
La pi	résent	nte décision est fondée sur le(s) motif(s) suivant(s):	
1.		le document de voyage présenté est faux/falsifié	
2.		l'objet et les conditions du séjour envisagé n'ont pas été justifiés	
3.		vous n'avez pas fourni la preuve que vous disposez de moyens de subsi- pour la durée du séjour envisagé ou de moyens pour le retour dans le pa de résidence, ou pour le transit vers un pays tiers dans lequel votre adm garantie	ays d'origine ou
4.		vous n'avez pas fourni la preuve que vous êtes en mesure d'acquérir légalement des moyens de subsistance suffisants pour la durée du séjour envisagé ou pour le retour dan le pays d'origine ou de résidence, ou pour le transit vers un pays tiers dans lequel votre admission est garantie	
1	Au	ucun logo n'est requis pour la Norvège, l'Islande, le Liechtenstein et la .	Suisse.

10418/18 kis/EK/ms 48
ANNEXE III DE L'ANNEXE DG D 1 FR

5.		vous avez déjà séjourné sur le territoire des États membres pendant 90 jours au cours de la période de 180 jours en cours sur la base d'un visa uniforme ou d'un visa à validité territoriale limitée
6.		vous avez fait l'objet d'un signalement aux fins de non-admission dans le système d'information Schengen (SIS) par (mentionner l'État membre)
7.		un ou plusieurs États membres estiment que vous représentez une menace pour l'ordre public ou la sécurité intérieure []
8.		un ou plusieurs États membres estiment que vous représentez une menace pour la santé publique, au sens de l'article 2, point 21, du règlement (UE) n° [] 2016/399 (code frontières Schengen) []
9.		un ou plusieurs États membres estiment que vous représentez une menace pour ses/leurs relations internationales []
10.		les informations communiquées pour justifier l'objet et les conditions du séjour envisagé ne sont pas fiables
11.		il existe des doutes raisonnables quant à la fiabilité des déclarations faites concernant (à préciser)
12.		il existe des doutes raisonnables quant à la fiabilité, quant à l'authenticité des documents justificatifs présentés ou quant à la véracité de leur contenu
13.		<i>il existe des doutes raisonnables quant à</i> votre volonté de quitter le territoire des États membres avant l'expiration du visa []
14.		vous n'avez pas présenté d'éléments suffisants pour attester que vous n'avez pas été en mesure de demander un visa à l'avance, justifiant une demande de visa à la frontière
15.		l'objet et les conditions du transit aéroportuaire envisagé n'ont pas été justifiés
16		vous n'avez pas présenté d'éléments attestant que vous possédez une assurance maladie en voyage adéquate et valable
17.		l'abrogation du visa a été demandée par le titulaire du visa ² .
Rem	arque	s complémentaires:
	s avez visa.	le droit de former un recours contre la décision de refus/d'annulation/d'abrogation
	_	applicables en cas de recours contre la décision de refus/d'annulation/d'abrogation ont énoncées dans: <i>(mention du droit national)</i>
Auto	orité co	ompétente auprès de laquelle un recours peut être formé: (coordonnées):
2	Le	droit de recours ne s'applique pas en cas d'abrogation de visa pour ce motif.

10418/18 kis/EK/ms 49
ANNEXE III DE L'ANNEXE DG D 1 FR

Des informations sur la procedure à suivre peuvent être obtenues aupres de/à l'adr (coordonnées):	
Tout recours doit être formé dans un délai de: (indication du délai)	
Date et cachet de l'ambassade/du consulat général/du consulat/du service chargé des personnes/de l'autre autorité compétente:	lu contrôle
Signature de l'intéressé(e) ³ :	"

Si requise par le droit national.

"ANNEXE X

LISTE D'EXIGENCES MINIMALES À INCLURE DANS L'INSTRUMENT JURIDIQUE EN CAS DE COOPÉRATION AVEC DES PRESTATAIRES DE SERVICES EXTÉRIEURS

A. L'instrument juridique doit:

- a) énumérer les tâches devant être exécutées par le prestataire de services extérieur, conformément à l'article 43, paragraphe 6, du présent règlement;
- b) indiquer les lieux où le prestataire de services extérieur doit exercer ses activités et le consulat auquel le centre de dépôt des demandes en réfère;
- c) préciser les services couverts par les frais facturés pour les services obligatoires;
- d) donner instruction au prestataire de services d'informer clairement le public que des frais supplémentaires sont facturés pour les services facultatifs.
- B. Concernant l'exécution de ses activités, le prestataire de services extérieur veille, en matière de protection des données, aux éléments suivants:
 - a) il fait en sorte que, à tout moment, les données ne puissent être lues, copiées, modifiées ou effacées de façon non autorisée, notamment durant leur transmission à la représentation diplomatique ou consulaire de l'État ou des États membres responsables du traitement d'une demande;
 - b) conformément aux instructions communiquées par l'État ou les États membres concernés, il transmet les données:
 - par voie électronique, sous forme chiffrée, ou
 - physiquement, dans des conditions sécurisées;
 - c) il transmet les données le plus rapidement possible:
 - dans le cas de données transmises physiquement, au moins une fois par semaine,
 - dans le cas de données chiffrées transmises par voie électronique, au plus tard à la fin de la journée au cours de laquelle elles ont été recueillies;
 - il met en place des moyens appropriés pour assurer le suivi des dossiers individuels lors de leur transmission par le consulat et à celui-ci;
 - d) il efface les données *au plus tard [...] dix* jours après leur transmission et veille à ce que seuls soient conservés le nom et les coordonnées du demandeur, aux fins d'organiser un rendez-vous, ainsi que le numéro de son passeport, jusqu'à ce que celui-ci lui soit rendu, et à ce que ces données soient effacées dans les cinq jours de la remise du passeport;
 - e) il prend toutes les mesures de sécurité techniques et organisationnelles requises pour protéger les données à caractère personnel contre les risques de destruction accidentelle ou illicite, la perte accidentelle, l'altération, la diffusion ou l'accès non autorisés, notamment lorsque la coopération comporte la transmission de fichiers et de données à la représentation diplomatique ou consulaire de l'État ou des États membres concernés, ainsi que contre toute autre forme de traitement illicite de données à caractère personnel;
 - f) il traite les données uniquement aux fins du traitement des données à caractère personnel des demandeurs au nom de l'État ou des États membres concernés;

- g) il applique des normes de protection des données au moins équivalentes à celles qui figurent dans le règlement (UE) 2016/679¹;
- h) il fournit aux demandeurs les informations requises au titre de l'article 37 du règlement (CE) n° 767/2008.
- C. Concernant l'exécution de ses activités, le prestataire de services extérieur veille, en matière de comportement du personnel:
 - a) à ce que son personnel soit dûment formé;
 - b) à ce que son personnel, dans l'accomplissement de ses tâches:
 - recoive les demandeurs avec courtoisie,
 - respecte la dignité humaine et l'intégrité du demandeur, ne pratique aucune discrimination à l'égard de personnes en raison du sexe, de l'origine raciale ou ethnique, de la religion ou de la croyance, d'un handicap, de l'âge ou de l'orientation sexuelle, et
 - respecte les règles de confidentialité, qui sont également applicables lorsque les membres du personnel ont quitté leur poste ou après suspension ou abrogation de l'instrument juridique;
 - c) à identifier les membres de son personnel à tout moment;
 - d) à apporter la preuve que les membres de son personnel ont un casier judiciaire vierge et ont les compétences requises.
- D. Concernant la vérification de l'exécution de ses activités, le prestataire de services extérieur veille:
 - a) à ce que le personnel habilité par l'État ou les États membres concernés ait accès à ses locaux à tout moment sans préavis, en particulier à des fins d'inspection;
 - b) à ce que son système de rendez-vous soit accessible à distance à des fins d'inspection;
 - c) à garantir l'utilisation de méthodes de contrôle appropriées (par exemple demandeurs test, webcam);
 - d) à garantir l'accès aux justificatifs concernant le respect des règles en matière de protection des données par l'autorité nationale de protection des données dans chaque État membre, y compris l'obligation de rendre compte, les audits externes et les contrôles réguliers sur place;
 - e) à informer, par écrit et sans délai, l'État ou les États membres concernés de toute atteinte à la sécurité ou de toute plainte des demandeurs au sujet d'une utilisation abusive des données ou d'un accès non autorisé, et à coordonner son action avec celle du ou des États membres concernés afin de trouver une solution et d'apporter rapidement des réponses explicatives aux demandeurs ayant déposé plainte.
- E. Concernant les conditions générales, le prestataire de services veille:
 - a) à se conformer aux instructions de l'État ou des États membres responsables du traitement de la demande;
 - b) à prendre les mesures appropriées en matière de lutte contre la corruption (par exemple, rémunération adéquate du personnel, coopération dans la sélection des membres du personnel employés pour cette tâche, règle sur la présence de deux personnes, principe de rotation);
 - c) à respecter pleinement les dispositions de l'instrument juridique, qui contient une clause de suspension ou de rupture, notamment en cas de violation des règles établies, ainsi qu'une clause de révision visant à garantir que l'instrument juridique reflète les meilleures pratiques."

Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) (JO L 119 du 4.5.2016, p. 1).